

***BaByliss*PRO®**

Blue Lightning



Brosse soufflante haute performance
High performance airstyler

BAB2620E - Type B61a

FRANCAIS

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

LpA (dB(A))

70

BROSSE SOUFFLANTE HAUTE PERFORMANCE

La brosse soufflante Blue Lightning offre toute la puissance nécessaire pour terminer de sécher les cheveux préalablement pré-séchés au sèche-cheveux tout en les mettant en forme et en les respectant.

Ses principales caractéristiques :

Sèche-cheveux 700W

Assez puissant pour parfaire le séchage des cheveux. Assez doux pour les mettre en forme sans les abimer. Les 2 niveaux de vitesse/température permettent d'abord de terminer de sécher les cheveux, puis de diminuer la température afin de les protéger.

Brosse

Cette brosse permet de créer tous les styles de coiffure - lisser, adoucir, boucler et donner du volume.

L'air chaud chauffe le tube de la brosse. La chaleur s'applique donc directement sur les cheveux, ce qui les rend plus faciles à coiffer.

CARACTERISTIQUES

- Sèche-cheveux puissant (700W)
- Sélecteur 2 vitesses/températures
- Brosse : ø 34mm
- Picots avec extrémités protectrices
- Embout isolant
- Poignée ergonomique

ENGLISH

lease carefully read the safety instructions before using the appliance.

LpA (dB(A))

70

HIGH PERFORMANCE AIRSTYLER

The Blue Lightning air styler gives you the power you need to both finalize the hair drying after having first blow dried it with a hair dryer and then style the hair while respecting it.

Its features include:

700W Airstyler

Powerful enough to finalize the hair drying. Gentle enough to give you control for styling. 2 heat/speed settings allow you to first finalize the hair drying, then reduce the heat as hair dries in order to protect it.

Brush

Versatile brush for all hair styles - smoothing, straightening, volume and curls. The hot air heats the barrel of the hairbrush. The heat spreads evenly on the hair section, making it easy to style.

FEATURES

- Powerful airstyler (700W)
- 2-speed/temperature switch
- Brush: ø 34 mm
- Soft bristle tips
- Ergonomic handle

DEUTSCH

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

LpA (dB(A))	70
-------------	----

FÖNBÜRSTE STARKE LEISTUNG

Die Fönbürste Blue Lightning bietet Ihnen genau die Leistungsstärke, die Sie brauchen, um das mit dem Haartrockner vorgetrocknete Haar schonend nachzutrocknen und es danach in Form zu bringen.

Die Hauptmerkmale:

Haarfön 700 W

Stark genug, um den Trockenvorgang zu vervollkommen. Sanft genug, um das Haar zu formen, ohne es zu beschädigen. Mit den 2 Geschwindigkeits-/Temperaturstufen wird das Haar zuerst vollständig getrocknet und danach durch die kleinere Geschwindigkeits-/Temperaturstufe perfekt geschont.

Bürste

Mit dieser Bürste gelingen alle Frisuren: Glätten, geschmeidiger machen, Locken formen und Volumen verleihen.

Die Heißluft erwärmt den Zylinder der Bürste. Die Wärme wirkt also direkt auf das Haar, was den Frisiervorgang begünstigt.

EIGENSCHAFTEN

- Leistungsfähiger Haartrockner (700 W)
- Schalter 2 Geschwindigkeits-/Temperaturstufen
- Bürste: ø 34mm
- Borsten mit Schutzenden
- Isolierte Spitze
- Ergonomischer Handgriff

NEDERLANDS

Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken !

LpA (dB(A))	70
-------------	----

ARMELUCHTBORSTEL HOOGWAARDIGE PRESTATIES

De Blue Lightning warmeluchtborstel heeft het benodigde vermogen om haar, dat met de föhn is voorgedroogd, droog te maken en op een haarvriendelijke manier in model te brengen.

De belangrijkste kenmerken:

Haardroger 700W

Krachtig genoeg om het haar perfect droog te maken. Haarvriendelijk genoeg om het haar in model te brengen zonder het te beschadigen. De 2 snelheden/temperaturen maken het mogelijk om eerst het werk van de haardroger af te maken en vervolgens de temperatuur te verlagen om het haar te beschermen.

Borstel

Met deze borstel kan het haar in elk model worden gebracht - glad, sluijk, krullend of volumineus.

De warme lucht verwarmt de borstelbuis. De warmte wordt daarmee direct overgebracht op het haar, waardoor het makkelijker in model te brengen is.

PRODUCTKENMERKEN

- Krachtige Haardroger (700W)
- 2 snelheden / temperaturen
- Borstel: ø 34mm
- Afgeronde borstelpinnetjes
- Geïsoleerd uiteinde
- Ergonomische handgreep

ITALIANO

**Leggere attentamente
le presenti istruzioni di
sicurezza prima di utilizzare
l'apparecchio!**

LpA (dB(A))

70

SPAZZOLA AD ARIA ALTE PRESTAZIONI

La spazzola ad aria Blue Lightning offre tutta la potenza necessaria per terminare l'asciugatura di capelli preasciugati con l'asciugacapelli, mettendoli in piega e rispettandone pienamente la natura.

Caratteristiche principali:

Asciugacapelli 700 W

Potente quanto basta per perfezionare l'asciugatura dei vostri capelli. Delicato quanto basta per metterli in piega senza danneggiarli. I 2 livelli di velocità/temperatura permettono innanzitutto di terminare l'asciugatura dei capelli, quindi di ridurre la temperatura al fine di proteggerli.

Spazzola

Questa spazzola permette di creare tutti gli stili di acconciatura: lisciare, sfumare, arricciare e dare volume.

L'aria calda scalda il cilindro della spazzola. Il calore viene applicato direttamente sui capelli, facilitandone l'acconciatura.

CARATTERISTICHE

- Asciugacapelli potente 700 W
- Selettore 2 velocità/temperature
- Spazzola: ø 34 mm
- Punta con estremità protettive
- Punta isolante
- Impugnatura ergonomica

ESPAÑOL

¡Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

LpA (dB(A))	70
-------------	----

CEPILLO MOLDEADOR ALTAS PRESTACIONES

El cepillo moldeador Blue Lightning ofrece toda la potencia necesaria para terminar de secar el cabello después de quitarle la humedad con el secador, moldeándolo a un tiempo y sin dañarlo.

Principales características:

Moldeador 700 W

Lo bastante potente como para terminar de secar el cabello. Lo bastante suave como para moldearlo sin dañarlo. Los dos niveles de velocidad / temperatura permiten terminar de secar el cabello y disminuir después la temperatura para no dañarlo.

Cepillo

Este cepillo permite crear cualquier estilo de peinado – alisar, moldear, rizar y dar volumen.

El aire caliente se transmite al tubo del cepillo. El calor se aplica directamente sobre el cabello, lo que permite peinarlos con más facilidad.

CARACTERÍSTICAS

- Secador potente (700 W)
- Selector 2 velocidades / temperaturas
- Cepillo: ø 34 mm
- Púas con extremos protectores.
- Remate aislante
- Empuñadura ergonómica

PORTUGUÊS

Leia primeiro as instruções de segurança.

LpA (dB(A))	70
-------------	----

ESCOVA MODELADORA DE ALTO RENDIMENTO

A escova modeladora Blue Lightning oferece-lhe toda a potência necessária para acabar de secar os cabelos depois de ter retirado previamente o excesso de água com o modelador e para lhes dar forma e os proteger.

Principais características:

Modelador de 700 W

Suficientemente potente para acabar de secar os cabelos. Suficientemente suave para lhes dar forma sem os estragar. Os 2 níveis de velocidade/temperatura permitem-lhe primeiro acabar a secagem do cabelo e depois diminuir a temperatura à medida que os cabelos secam para os proteger.

Escova

Esta versátil escova permite criar qualquer estilo de penteado - alisar, esticar, encaracolar e dar volume.

O ar quente aquece o tubo da escova. O calor distribui-se, pois, uniformemente pela madeixa, facilitando o penteado.

CARACTERÍSTICAS

- Modelador potente (700 W)
- Selector com 2 velocidades/temperaturas
- Escova: ø 34 mm
- Dentes com extremidades protegidas
- Ponta isolante
- Pega ergonómica

DANSK

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

LpA (dB(A))	70
-------------	----

KRAFTIG OG EFFEKTIV AIRSTYLER

Blue Lightning airstyler giver dig den nødvendige effekt til at fuldende hårtørringen efter tørring med en føntørrer og til en efterfølgende nænsom styling af håret.

Produktegenskaber:

700 W airstyler

Effektiv nok til at fuldende hårtørringen. Nænsom nok til, at du kan style håret, som du vil. 2 temperatur-/hastighedsindstillinger, så du efter at have fuldendt hårtørringen kan reducere varmen og skåne håret.

Børste

Alsidig børste til alle frisurer – reducering af krus, glatning, volumen og krøller. Den varme luft opvarmer børstens cylinder. Varmen spredes jævnt i håret og gør det nemt at style det.

EGENSKABER

- Kraftig airstyler (700W)
- Valg mellem 2 hastigheder/temperaturer
- Børste: Ø 34 mm
- Bløde pigge
- Isoleret endestykke
- Ergonomisk håndtag

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

LpA (dB(A))	70
-------------	----

FÖNBORSTE MED HÖG PRESTANDA

Fönborsten Blue Lightning har kraften som behövs för att torka håret färdigt efter att det förtorkats med hårfön och formar håret på ett skonsamt sätt.

Huvudsakliga egenskaper:

Fönborste 700 W

Kraftfull nog för att torka färdigt håret och mild nog att forma det utan att skada det. De två hastighets-/temperaturnivåerna gör det möjligt att först torka håret färdigt och sedan minska temperaturen för att skona det.

Borste

Borsten kan användas till alla frisyrer – för att släta ut, platta, locka eller ge volym.

Den varma luften värmer upp röret i borsten. Värmen kommer i direktkontakt med håret vilket gör det lättare att forma.

EGENSKAPER

- Kraftfull fönborste (700 W)
- Två hastigheter/temperaturlägen
- Borste: ø 34 mm
- Borststrån med mjuka toppar
- Isolerad ända
- Ergonomiskt handgrepp

NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

LpA (dB(A))	70
-------------	----

HØYEFFEKTIV VARMLUFTBØRSTE

Med Blue Lightning varmluftbørste kan du enkelt legge finishen på frisyren etter først å ha tørket håret med hårtørreeren.

Varmluftbørsten består av:

700 W varmluftbørste

Kraftfull nok til å fullføre hårtørringen. Skånsom nok for hyppig bruk. 2 nivå for varme/hastighet gjør at du kan fullføre tørkingen for deretter å redusere varmen for ikke å slite unødige på håret.

Børste

Allsidig børste for alle typer frisyrer, enten du vil ha håret glattere, rettete, få mer volum eller krøller.

Varmluften varmer opp sylindren på hårbørsten. Varmen fordeles jevnt på hver hårlokk og gjør friseringen enkel.

BESTÅR AV

- Kraftig varmluftbørste (700 W)
- Bryter med 2 trinn for hastighet/temperatur
- Børste: Ø 34 mm
- Bust med beskyttende tupper
- Isolert endestykke
- Ergonomisk håndtak

SUOMI

Lue turvaohjeet ensin.

LpA (dB(A))	70
-------------	----

ERITTÄIN TEHOKAS ILMAKIHARRIN

Blue Lightning -ilmakiharrin tarjoaa tarvittavan tehon, jonka avulla kuivaat hiustenkuivaimella esikuivatut hiukset ja muotoilet ne hellävaraisesti hiusten laatua kunnioittaen.

Laitteen tärkeimmät ominaisuudet:

Hiustenkuivain 700 W

Tehokas laite viimeistelee hiustenkuivauksen. Se muotoilee hiukset hellävaraisesti niitä vahingoittamatta. Kahden nopeus- ja lämpötilatason ansiosta voit ensin kuivata hiuksesi ja lopuksi vähentää lämpötilaa suojataksesi hiuksiasi.

Harja

Voit luoda harjalla erityylinen kampauksia – suoristaa, pehmentää, kihartaa tai lisätä hiusten tuuheutta.

Kuuma ilma lämmittää harjan putken. Lämpö vaikuttaa suoraan hiuksiin ja helpottaa niiden kampaamista.

OMINAISUUDET

- Tehokas hiustenkuivain (700 W)
- 2 nopeuden ja lämpötilan valitsin
- Harja: Ø 34 mm
- Pehmeät harjanpiikit
- Eristävä suulake
- Ergonominen kahva

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

LpA (dB(A))	70
-------------	----

ΘΕΡΜΑΙΝΟΜΕΝΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΑΕΡΑ ΥΨΗΛΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Η θερμαινόμενη βούρτσα αέρα Blue Lightning 120 διαθέτει όλη την ισχύ που χρειάζεστε για να ολοκληρώσετε το στέγνωμα των μαλλιών στα οποία έχετε κάνει ένα πρώτο στέγνωμα με το σεσουάρ ενώ τα φορμάρει και τα προστατεύει.

Τα βασικά χαρακτηριστικά του είναι:

Το σεσουάρ των 700W

Αρκετά ισχυρό για να ολοκληρώσετε το στέγνωμα των μαλλιών. Αρκετά απαλό για να τα φορμάρετε χωρίς να καταστρέφονται. Αρχικά με τις 2 βαθμίδες ταχύτητας/θερμοκρασίας μπορείτε να ολοκληρώσετε το στέγνωμα των μαλλιών και κατόπιν να χαμηλώσετε τη θερμοκρασία ώστε έτσι να τα προστατεύσετε.

Η βούρτσα

Με τη βούρτσα αυτή μπορείτε να δημιουργήσετε όλα τα στυλ των χτενισμάτων – να ισιώσετε, να τιθαसेύσετε, να δημιουργήσετε μπούκλες και να δώσετε όγκο.

Ο θερμός αέρας ζεσταίνει τον κύλινδρο της βούρτσας και η θερμότητα διαχέεται αμέσως στα

μαλλιά, κάτι που τα κάνει εύκολα στα χτένισμα.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Ισχυρό σεσουάρ (700W).
- Κουμπί επιλογής 2 ταχυτήτων/θερμοκρασιών.
- Βούρτσα: $\varnothing$ 34mm.
- Τρίχες με προστατευτικά άκρα.
- Μονωτικό άκρο.
- Εργονομική λαβή.

MAGYAR

Először olvassa el a biztonsági utasításokat!

LpA (dB(A))

70

NAGY TELJESÍTMÉNYŰ SZÁRÍTÓ HAJKEFE

A Blue Lightning szárító hajkefe rendelkezik minden szükséges teljesítménnyel ahhoz, hogy a korábban hajszáritóval előszáritott haj szárítását befejezze, közben pedig közben kíméletesen megformázza.

A fő jellemzői:

700W-os hajszáritó

Elegendő teljesítménnyel rendelkezik a haj szárításának befejezéséhez. Elég finom ahhoz, hogy kíméletesen megformázza a haját. A két sebesség - és hőmérséklet fokozat lehetővé teszi először a haj szárítását, majd a hőmérséklet csökkentését a haj kímélése érdekében.

Keefe

A hajkefével bármilyen frizurát kialakíthat – simíthatja, lágyíthatja, hullámosíthatja és dúsabb hatásúvá teheti a haját.

A meleg levegő felmelegíti a kefe csövét. A meleg tehát közvetlenül a hajra fejt ki hatását, ezért könnyebbé válik a fésülés.

JELLEMZŐK

- Nagy teljesítményű hajszárító (700W)
- 2 sebesség / hőmérséklet választókapcsoló
- Kefe: 34mm ø
- Védett végződésekkel ellátott tükör
- Szigetelt végződés
- Ergonómikus markolat

POLSKI

Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

LpA (dB(A))

70

SUSZARKO-SZCZOTKA O DUŻEJ MOCY

Suszarko-szczotka Blue Lightning pozwala dokończyć suszenie włosów uprzednio podsuszonych suszarką i ułożyć je bez ich uszkodzania.

Poniżej przedstawiamy jej najważniejsze dane.

Suszarka o mocy 700W

Jej moc wystarcza, aby dokończyć suszenie włosów. Umożliwia też ułożenie włosów bez ich uszkodzania. Dwie prędkości/temperatury pozwalają dokończyć suszenie włosów, a następnie obniżyć temperaturę, aby je chronić.

Szczotka

Szczotka umożliwia ułożenie dowolnej fryzury – prostej, gładkiej, puszystej czy loków.

Ciepłe powietrze ogrzewa rdzeń szczotki. Dzięki temu temperatura działa bezpośrednio na włosy, co ułatwia ich czesanie.

CHARAKTERYSTYKA

- Suszarka o znacznej mocy (700W)
- Wybór 2 prędkości / temperatur
- Szczotka o średnicy 34 mm
- Pręciaki czeszące z ochronnymi końcówkami
- Końcówka izolacyjna
- Ergonomiczny uchwyt

Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.

LpA (dB(A))	70
-------------	----

HORKOVZDUŠNÝ KARTÁČ VYSOKÁ VÝKONNOST

Horkovzdušný kartáč Blue Lightning poskytuje veškerou potřebnou výkonnost pro dosušení částečně vyfénovaných vlasů a současně je šetrně vytvaruje.

Jeho hlavní charakteristiky:

Fén 700 W

Dostatečně výkonný pro dosušení vlasů. Dostatečně šetrný pro vytvarování účesu bez poškození vlasů. Díky 2 úrovním rychlosti/teploty lze vlasy nejdříve dosušit a následným snížením teploty je chránit.

Kartáč

Pomocí tohoto kartáče lze vytvářet veškeré typy účesů – vyhlazovat, zjemňovat, kadeřit a zvětšovat objem vlasů.

Horký vzduch zahřívá hubici kartáče. Teplo tedy přechází přímo na vlasy, což usnadňuje česání.

CHARAKTERISTIKY

- Výkonný fén (700 W)
- Přepínač 2 rychlostí/teplot
- Kartáč: Ø 34 mm
- Štětinky s ochranným zakončením
- Izolovaná koncovka
- Ergonomické držadlo

Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.

LpA (dB(A))	70
-------------	----

ФЕН-ЩЕТКА ВЫСОКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

Фен-щетка Blue Lightning предоставляет в ваше распоряжение всю мощность, которая необходима для завершения сушки предварительно подсушенных феном волос, одновременно придавая им форму и гарантируя бережное отношение к волосяной ткани.

Основные характеристики:

Фен 700W

Достаточно мощный, чтобы завершить сушку волос. Достаточно мягкий, чтобы уложить волосы, не повреждая их. Два режима скорости/температура позволяют вам сначала завершить сушку волос, затем уменьшить уровень нагрева, чтобы защитить волосы от повреждения.

Щетка

Эта щетка поможет вам создать прическу в любом стиле: с ее помощью можно разгладить волосы, смягчить их, уложить локонами, придать объем. Горячий воздух нагревает круглый элемент щетки. Тепло поступает непосредственно на волосы, что облегчает их укладку.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощный фен (700W)
- Селектор 2 скорости/температуры
- Щетка: Ø 34 мм
- Зубчики с защищенными кончиками
- Изолирующий наконечник
- Эргономичная ручка

Щетка для укладки волос

Производитель: BABYLISS SARL

99 Авеню Аристид Бриан

92120, Монруж, Франция

Факс 33 (0) 1 46 56 47 52

Сделано в Китае

Дата производства (неделя, год): см.
на товаре

EAC

TÜRKÇE

Önce güvenlik talimatlarını okuyun.

LpA (dB(A))

70

ÜFLEMELİ FIRÇA YÜKSEK PERFORMANS

Blue Lightning üflemeli fırça, önceden saç kurutma makinesi ile hafifçe kurutulmuş saçların şekillendirilerek kurutma işleminin tamamlanması için gerekli tüm gücü sağlar.

Temel özellikleri şunlardır:

700W saç kurutma makinesi

Saçların kurutulmasını mükemmel kılmak için yeterince güçlü. Saçları yıpratmadan şekillendirmek için yeterince yumuşak. 2 hız/sıcaklık seviyesi öncelikle saçların kurutma işleminin tamamlanmasını ve ardından saçların korunması amacıyla sıcaklığın düşürülmesini sağlar.

Fırça

Bu fırça, her türlü saç şeklinin oluşturulmasını, saçların düzleştirilmesini, yumuşatılmasını, dalga kazandırılmasını ve hacimlendirilmesini sağlar.

Sıcak hava fırçanın tüpünü ısıtır. Dolayısıyla sıcaklık doğrudan saçlar üzerine uygulanır ve böylece açların şekillendirilmesi kolaylaşır.

ÖZELLİKLER

- Güçlü saç kurutma makinesi (700W)
- 2 hız 7 sıcaklık seçme düğmesi
- Fırça: Ø 34mm
- Koruyu uçlar
- Yalıtkan uç
- Ergonomik sap

LIETUVIŲ

Prieš naudodami prietaisą įdėmiai perskaitykite jo saugos instrukcijas.

LpA (dB(A))

70

LABAI NAŠUS PLAUKŲ DŽIOVINTUVAS- ŠEPETYS

Plaukų džiovintuvas-šepetys Blue Lightning turi pakankamai galios, kad baigtų džiovinti prieš tai džiovintuvu pradžiovintus plaukus ir juos suformuotų, nepažeisdamas plaukų struktūros.

Pagrindinės savybės:

700 W galingumo plaukų džiovintuvas

Pakankamai galingas, kad baigtų džiovinti plaukus. Veikia gana švelniai, kad plaukus būtų galima suformuoti jų nepažeidžiant. Dvi greičio ir temperatūros nuostatos leidžia iš pradžių baigti džiovinti plaukus, o po to sumažinti temperatūrą, siekiant juos apsaugoti.

Šepetys

Šiuo šepėčiu galima suformuoti bet kokio stiliaus šukuoseną – suglotninti, ištiesinti, sugarbanoti plaukus ar suteikti jiems apimties. Karštu oru įkaitinamas šepėčio vamzdelis. Karštis tiesiogiai veikia plaukus, todėl juos lengviau suformuoti.

SAVYBĖS:

- galingas plaukų džiovintuvas (700 W);
- dviejų pozicijų greičio ir temperatūros nuostatų mygtukas;
- 34 mm skersmens šepetys;
- spygliukai apsaugotais galais;
- izoliuojamasis antgalis;
- ergonomiška rankena.

ROMÂNĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza aparatul.

LpA (dB(A))	70
-------------	----

PERIE ONDULATOARE CU AER CU PERFORMANȚE ÎNALTE

Peria ondulatorie cu aer Blue Lightning vă permite să finisați uscarea părului, după ce anterior l-ați uscat cu uscătorul, și apoi să îl coafați, fără a îl deteriora.

Funcțiile sale includ:

Perie ondulatorie cu aer 700 W

Suficient de puternică pentru finalizarea uscării părului. Suficient de blândă pentru a vă asigura controlul în privința coafării. Setările cu 2 trepte de temperatură/viteză vă permit mai întâi să finalizați uscarea părului, apoi să reduceți temperatura, pe măsură ce părul se usucă, pentru a-l proteja.

Perie

Perie versatilă pentru toate coafurile: netezire, îndreptare, volum și bucle. Aerul cald încălzește cilindrul periei de păr. Căldura difuzează uniform pe șuvița de păr, făcând-o mai ușor de coafat.

FUNCȚII

- Perie ondulatoare puternică cu aer (700 W)
- Comutator cu 2 trepte de viteză/ temperatură
- Perie: ø 34 mm
- Vârfuri moi ale perilor
- Mâner ergonomic

BaBylissPRO®

Green Side Bât. 1B

400 avenue Roumanille – B.P. 20235

F – 06904 SOPHIA ANTIPOLIS cedex

FAC 2019/ 03